



În următoarea pagină avea mare bătaie

o supără când strengarul nu dădea pe la
școală! Fugea de învățură ca dracul de
fămâie și chiulea de la lecții cât putea! O
durea înima când se gădea că băiatul
surorii ei mergea pe drumul pierzaniei și

Aventurile lui Tom Sawyer

pildă, trebuie adaptare după
pedepsească

Mark Twain

lucreze sămbăta,
când ceilalți copii
nu mergeau la
școală. Simțea că

Mătușa Polly avea mare bătaie de cap cu Tom. Cel mai mult o supăra când strengarul nu dădea pe la școală. Fugea de învățătură ca dracul de tămâie și chiulea de la lecții cât putea! O durea inima când se gândeau că băiatul surorii ei mergea pe drumul pierzaniei și încerca din răsputeri să-l îndrepte pe calea cea bună. De pildă, trebuia să-l pedepsească să lucreze sâmbăta, când ceilalți copii nu mergeau la școală. Simțea că



să-l ferească de păcatul lenei.

Așadar, să nu ne mirăm că astăzi, într-o zi de sâmbătă, Tom ieșise în uliță ținând într-o mâna o căldare cu var, iar în cealaltă, o bidinea. Trebuia să vopsească gardul mătușii, lung de nu se mai termina! Îl cuprinse amețeala când văzu însiruirea regulată de scânduri! Ce caznă trebuia să îndure — taman într-o zi cu soare, când toți băieții urmau să iasă la joacă! Să vezi atunci batjocură din partea lor! Abia apucă Tom să dea în silă o mâna de var, că-l și văzu pe Ben Rogers că apare în capul uliței, țopăind bucuros și mușcând

dintron măr. Tom nu putea să-l sufere pe Ben fiindcă era tare rău de gură, aşa că se prefăcu ocupat până peste cap.



— Ha-ha-ha, ai pătit-o, te-au pus la treabă! Măicuilită, ai de lucru pentru toată ziulica!

Tom trase cu ochiul la mărul lui Ben, apoi continuă să întindă varul pe scândură ca și cum treaba asta îi plăcea la nebunie.

Habar n-ai cât de mult îmi place
să dau cu var! Nici dacă mi-ai da mărul
tău nu te-ăs lăsa să pui mâna pe bidinea!

Ben uită de batjocură și se gândi că
poate n-ar fi rău să încerce și el să
vopsească măcar jumate de scândură, să



vadă cum e. Însă Tom nici nu-l băgă în
seamă, prefăcându-se foarte ocupat.

— Tom, hai, lasă-mă și pe mine să